

Camps d'immigrants : une ville fantôme

Translate the following text into **English**.

La « jungle » est, ou plutôt était, un camp de tentes où vivaient des migrants à Calais. Il était situé entre l'autoroute et la mer. La nuit, des migrants ont tenté de monter à bord de camions ou de trains de marchandises, prêts à traverser la Manche. Leur objectif ? Se rendre au Royaume-Uni pour y vivre. La « jungle » a été vidée et détruite entre le 24 et le 31 octobre, sur décision du gouvernement. Les migrants ont été emmenés dans des centres d'accueil dans toute la France. Certains ont mis le feu à leurs tentes avant de partir. "C'est l'apocalypse", m'a dit un journaliste belge.

Les grandes tentes comme celle-ci étaient rares. Une vingtaine de migrants y vivaient. Les 24, 25 et 26 octobre, les occupants de la « jungle » sont repartis avec un sac ou une valise, parfois les deux. Ils ont laissé des sacs de couchage, des couvertures, des vêtements, des chaussures, parfois même un ours en peluche ou une brosse à dents. Ce 28 octobre, je visite une « ville » abandonnée, dévastée, vidée. Certaines images me rappellent un peu la côte japonaise après le tsunami de 2011. Sauf qu'ici la mer n'a pas envahi la ville, et les maisons là-bas étaient de vraies maisons. Au Japon, il y avait aussi des bateaux dans les rues, des voitures dans les arbres. Dans la "jungle", quand un migrant a trouvé une tente, une couverture, un marteau... il a eu de la chance. Cependant, lorsque les migrants sont partis, ils ont laissé toutes ces choses derrière eux. Le conseil municipal souhaite créer un parc sur cet espace, mais de nombreux migrants sont susceptibles de retourner à Calais, pour tenter de se rendre au Royaume-Uni via le tunnel sous la Manche. Où sera alors la prochaine « jungle » ?

The Translation is on the following page.

Answer Scheme

The "jungle" is, or rather was, a tent camp where migrants lived in Calais. It was located between the motorway and the sea. At night, migrants tried to board trucks or freight trains, ready to cross the Channel. Their goal ? To get to the UK to live there. The "jungle" was emptied and destroyed between October 24 and 31, by government decision. The migrants were taken to reception centres all over France. Some set their tents on fire before leaving. "It's the apocalypse," a Belgian journalist told me.

Large tents like this were rare. About twenty migrants lived there. On October 24, 25 and 26, the occupants of the "jungle" left with a bag or a suitcase, sometimes both. They left sleeping bags, blankets, clothes, shoes, sometimes even a teddy bear or a toothbrush. This October 28, I visit an abandoned, devastated, emptied "city". Some images remind me a little of the Japanese coast after the 2011 tsunami. Except that here the sea did not invade the city, and the houses there were real houses. In Japan there were also boats in the streets, cars in the trees. In the "jungle", when a migrant found a tent, a blanket, a hammer ... he was lucky. However, when the migrants left they left all these things behind. The council wants to create a park on this space, but many migrants are likely to return to Calais, in an attempt to get to the UK via the Channel Tunnel. Where will the next "jungle" be then?

COPYRIGHT NOTICE

© 2020 Language Learning Scotland. All rights reserved. This material may be reproduced for classroom or personal use only. Any other reproduction, distribution, or transmission is prohibited without prior written permission from the publisher. For permission requests, contact

hello@languagelearningscotland.com